

2015年6月24日 June 24, 2015

星期三出版 Published on Wednesday

编:吴辉Editor-in-Chief: Wu Hui

副 主 编:柳 鹏 Deputy Editor-in-chief: Liu Peng 英文审校:崔卫国 English Reviser: Cui Weiguo

The BRICs IP Coordinating Team estbished

金砖国家知识产权协调小组成立

he fourth BRICs IP offices conference was recently held in Rio de Janeiro, Brazil. On the conference, Commissioner of SIPO Shen Changyu held talks with acting director of Brazil's National Institute of Industrial Property (INPI), acting director of Russia's IP Office, director of India's Patent, Industrial design and Trademark Office, director of South Africa's IPR Registration Office.

During the conference, all the parties involved have reviewed the history of cooperation between the BRICs IP offices and held in-depth discussions on further cooperation. Five IP Offices all agreed that resources could be integrated and cooperation could be deepened in the following areas, namely, improving public IP awareness, personnel training, examiner exchanges, acceptance procedure, information service, national and enterprise IP strategy and cooperation international forum. Also, the offices agreed that publications on BRICs IP offices will be printed to deliver information on IP system and policies. Meanwhile, according to the conference agendas, Russia's IP Office will preside over the next conference.

During the visit, Shen held bilateral talks with acting director of Bra-

zil's National Institute of Industrial Property (INPI), acting director of Russia's IP Office, director of India's Patent, Industrial design and Trademark Office, director of South Africa's IPR Registration Office. Also, Shen visited Huawei Company's agency in Rio de Janeiro and debriefed Huawei's IP layout and overseas business development. Some other representatives joined the talks.

Dating back to 2012, the BRICs IP offices conference was initiated. Up to now, the three-level conference mechanism, namely, director meeting, contacts meeting, project group meeting, were established. The cooperation roadmap for some major fields, including improving public IP awareness, personnel training, examiner exchanges, acceptance procedure, information service, national and enterprise IP strategy and international forum cooperation. (by Sheng Li)

本报讯 当地时间6月10日至11日,第四届金砖国家知识产权局局长会议在巴西里约热内卢举行,中国国家知识产权局局长申长雨,巴西工业产权局代理局长阿德米尔·塔德里,俄罗斯联邦知识产权局代理局长柳波芙·基里,印度专利、外观设计和商标局局长拉吉夫·阿戈瓦尔,南非公司与知识产权注册局局长诺蒙德·迈



梅拉分别率团出席了会议。会议签署了金砖国家知识产权局局长会议纪要,并决定成立金砖国家知识产权协调小组,负责组织和协调相关知识产权合作事宜。

会上,各方回顾了金砖国家知识 产权合作历程,并对金砖国家知识产 权合作路线图进行了深人探讨。各 方一致同意对未来金砖五局间的合 作领域进行整合,共同确立了知识产 权局员工培训和审查员交流、提高金 砖国家公众知识产权意识、知识产权 信息服务、知识产权的受理和流程、 国家知识产权战略和企业知识产权 战略、国际论坛上的合作等合作领域。此外,各局还同意共同编辑和出版金砖五国知识产权出版物,以便利五国知识产权用户了解和有效运用相关国家知识产权制度和知识产权局信息。根据金砖国家知识产权合作机制,下一届金砖国家知识产权局

局长会议主席局将由俄罗斯联邦知 识产权局担任。

在巴期间,申长雨率团分别与南非公司与知识产权注册局局长诺蒙德·迈梅拉一行、俄罗斯联邦知识产权局代理局长柳波芙·基里一行、巴西工业产权局代理局长塔德里、印度专利、外观设计及商标局局长阿戈瓦尔一行等举行双边会谈。此外,申长雨一行还前往华为技术有限公司了企业知识产权工作汇报以及在巴西里约热内卢的办事处,听取了企业知识产权工作汇报以及在巴国家知识产权局专利局副局长徐聪等参加了上述活动。

据悉,金砖国家知识产权局合作始于2012年,迄今已建立起由局长会议、联系人会议、项目工作组会议组成的三级合作会议机制,并通过了金砖国家知识产权局合作路线图,确定了多个合作领域,涉及提高公众意识、人员培训、审查员交流、受理流程、信息服务、国家和企业知识产权战略以及国际论坛合作。 (鑫莉)

Commissioners of the fourth BRICs IP offices attended the conference Photo by Han Guoqing

图为申长雨(右二),阿德米尔·塔 德里(左二),柳波芙·基里(右一),拉 吉夫·阿戈瓦尔(右三),与诺蒙德·迈 梅拉出席会议

本报通讯员 韩国卿 摄



IP Brief

Shanghai

On June 12th, "IP Port 2015 (Shanghai) Intellectual Property Services Exhibition" in Shanghai was closed. Through the relevant activities of the forum area, lecture area, the exhibition would provide services promotion, product promotion platform for intellectual property services agencies from China and overseas.

上海

6月12日,"IP新口岸2015(上海)知识产权服务年展"在上海落下帷幕。通过论坛区、演讲区的相关活动,展会将为国内外知识产权服务机构提供服务推介、产品推广的亚公

Guangdong

According to the latest data from State Intellectual Property Office, in 2014, intellectual property development index in Guangdong Province reached 89.53, being the highest all over China.

广东

据国家知识产权局最新数据显示,2014年,广东省知识产权综合发展指数达89.53,位居全国第一名。

Henan

Recently, Henan Province is-

sued the "Proposals to Further Promote IP Pledge Financing by Henan Intellectual Property Office" to promote "patent loan" to build patent pledge financing service system in Henan Province.

河南

日前,河南省制定出台了 《河南省知识产权局进一步推动 知识产权质押融资工作的意 见》,全面推广"专利贷"金融产 品,建设河南省专利权质押融资 服务体系。

Sichuan

Recently, the Sichuan Intellectual Property Office took four measures to promote IPR creation, utilization, protection and management of the pharmaceutical industry, and promote the key enterprises of pharmaceutical industry to strengthen intellectual property cooperation on production, study and research.

四川

近日,四川省知识产权局结合 实际制定出台了4条措施,推进医 药产业知识产权创造、运用、保护 和管理,推动医药产业重点企业加 强产学研知识产权合作。

李铎
Li Duo
孙迪
Sun Di

The 4th WIPO Copyright Gold Awards (China) granted 第四届世界知识产权组织版权金奖(中国)颁出

n June 11th, the 4th WIPO Copyright Gold Awards (China) Ceremony was held in Xiamen, Fujian. 6 work awards, 4 promotion and use awards and 4 protection

awards were handed out.

Reporters learned that, the novel "Red Sorghum" by Mo Yan, video works "Tongue of China 1" by CCTV Document Channel, "Laughing Cat Diary" series by Yang Hongying, "Song of Seven Cities" by Li Haiying (composer), artwork "Four Great Classics" by Tianjin Shenjie Cartoon Co., Ltd., literary works "One Hundred Thousand Whys" by Children's Publishing House were awarded the Work

Awards. Four companies got the Promotion and Use Awards, including Beijing iQIYI Science and Technology Ltd., Beijing iReader Science and Technology Ltd., Shanghai Wu'an Communications Ltd. and Qingdao Publishing Group Ltd. Protection Awards were issued to novel writer Zhang Kangkang, Anhui Province Public Security Bureau, Xiamen City Meiya Information Co., Ltd. and China Film Co., Ltd.

According to reports, the WIPO Copyright Gold Awards is a global award mechanism established in the field of copyright by WIPO, and nearly 70 countries and regions participate

in. Since the beginning of 2008, China's National Copyright Administration introduced this award to China in cooperation with WIPO.

(by Dou Xinying) 本报讯 6月11日,第四届世界 知识产权组织版权金奖(中国)颁奖 仪式在福建厦门举行,共颁出了6个 作品奖、4个推广运用奖和4个保护 奖。

据了解,此次获得作品奖的作品有莫言小说《红高粱》、中央电视台纪录频道制作的影视作品《舌尖上的中国1》、杨红樱创作的作品《笑猫日记》系列、李海鹰(作曲)创作的音乐作品《七子之歌》、天津神界漫画有限公司创作的美术作品《四大名著》、少年儿

童出版社推出的文字作品《十万个为 什么》;获得推广运用奖的企业有北 京爱奇艺科技有限公司、北京掌阅科 技有限公司、上海五岸传播有限公 司、青岛出版集团有限公司;获得保 护奖的个人和单位则包括张抗抗、安 徽省公安厅、厦门市美亚柏科信息股 份有限公司、中国电影股份有限公 司

据介绍,世界知识产权组织版权 金奖是世界知识产权组织(WIPO) 在版权领域设立的全球表彰机制,目 前已有近70个国家和地区加入其 中。自2008年始,中国国家版权局 与WIPO合作将这一奖项引入中国, 开展版权金奖的评选表彰活动。

彰古切。(宴新颖

Nexus trademark case to be on trial "nexus"商标行政案将开庭审理

hen searching "nexus" in Baidu or Google, almost all of the information points to Google's mobile phone brand "nexus". The mobile phone of Google is marked "nexus" trademark in the United States, but is marked "Motorola" trademark in China. On one hand, Motorola's mobile phone business belongs to Google, on the other hand, Google failed to registered "nexus" trademark on the phone in China, while the trademark was owned by Beijing Ruifengda Trade Co., Ltd. Recently, Beijing Intellectual Property Court received the administrative disputes caused by nexus trademark.

Ruifengda applied "nexus" trademark on mobile phones and other goods in 2007. A natural person named Wang Qinghua submitted the revocation application against "nexus" to Trademark Office under the State Administration for Industry and Commerce of China in January 13th,

2011, acclaiming that Ruifengda's lack of using the "nexus" trademark for three years. The Trademark Office revoked the trademark. Ruifengda then applied for a review to the Trademark Review and Adjudication Board (hereinafter as TRAB) under the State Administration for Industry and Commerce. TRAB held that, the evidence provided by Ruifengda can prove it using the "nexus" trademark on mobile phones and other commodities from January 14th, 2008 to January 13th, 2011, and deciding to maintain its registration for "nexus" trademark on sets of wireless phones, car navigation equipment (vehicle computer) and mobile phones.

Wang Qinghua then filed the administrative lawsuit to the Court. The case will be on trial soon.

(by Zhu Wenming/Yang Zhao) 本报讯 在百度或者谷歌搜索 引擎中输入"nexus"进行查询,几乎 所有的信息都指向谷歌的手机品牌 "nexus"。谷歌公司同一款手机,在 美国标注"nexus"商标,但在中国却 使用的是"摩托罗拉"商标。原因一 方面在于谷歌公司收购了摩托罗拉 手机业务,另一方面则是谷歌公司在 中国并未能在手机等商品上拥有 "nexus"商标,该商标的注册人为北 京瑞丰通达贸易有限公司(下称瑞丰 通达公司)。日前,北京知识产权法 院受理了因"nexus"商标产生的行政 纠纷案件。

在手机领域名不见经传的瑞丰通达公司,于2004年在手提电话等商品上申请注册了"nexus"商标,并于2007年获准注册。针对瑞丰通达公司的"nexus"商标,自然人王清华于2011年1月13日向国家工商行政管理总局商标局提出撤销申请,认为瑞丰通达公司注册的"nexus"商标此前三年未予使用,应予撤销。商标局

经审查撤销了该商标。瑞丰通达公司不服商标局所作决定,向国家工商行政管理总局商标评审委员会提出复审。商标评审委员会经复审认为,瑞丰通达公司提供的证据可以证明其于2008年1月14日至2011年1月13日在手机等商品上使用了"nexus"商标,并决定对"nexus"商标在成套无线电话、车辆用导航仪器(随车计算机)、手提电话商品上的注册予以维持

王清华不服商标评审委员会的 决定,向北京知识产权法院提起了行 政诉讼。据悉,这起案件将于近期在 北京知识产权法院开庭审理。

(祝文明 杨钊)

